協和安
大幫暑天衣裳到了
洋服店
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

本店開張以來大蒙僑胞光顧殊深感佩茲者暑來往寒暖候遷人身衣服亦必因之而易故本店特由大製造廠辦到暑天大幫衣裳鞋靴帽襪種種俱全以應僑胞賜顧兼辦祖國各江絲正繡花絲巾歐色華麗價廉各界垂青別歡迎

▲舖在緬街九百 十四號開張

司事人盤 韶惠 秦昌 啓

本務房遷售補身補血壯筋活絡滋陰補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕葯水藥膏花旗參香蛤香水毛剪毛刷鉸剪剃刀電燈中西文房用具袖珍影相機器中西名優唱碟廣東精緻手工繡花象牙及西人藥肆中所有零星諸物莫不齊備遠近光顧厚禮歡迎

▲舖在緬街五百一十二号開張

司事人盤 文炳 燕 啓

新到袖珍影相機器
雲高華卑
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone ev. 1227
Vancouver, B. C.
義泰藥房

本行所沽之貨貨貨是諸君之利益本號創此奇異驚人之營業法一年而可賣之物料已預貯於未戰時之前而發現於已戰之後故能有如是之力耳

▼○▲請登樓上儉積十元

特別沽平
一個禮拜
價值六拾元
現沽二拾九元五
價值四拾元
現沽一拾九元五

勿失此機會

茲將成套衣裳與大禮價目表上呈日新裁造品工繡諸君請來光顧優禮歡迎本号開設在世界報館上田言市定街西四四一号登錄

笠賓臣衣裳舖廣告

▼○有園出賣

▲有鷄鳴雞在內

啓者現有在拿比Burnaby地有一園有面積二的架內養鷄所一大間約鷄二百頭雞二十隻三十內有小溪一條價銀二千五百元倘有合意者請通信商酌是禱 P. O. Box 260, City

本店有面積二的架內養鷄所一大間約鷄二百頭雞二十隻三十內有小溪一條價銀二千五百元倘有合意者請通信商酌是禱 P. O. Box 260, City

本樓住處晚間打街夾卡路街角喊線矢應四叁六七皇家吉箱五九四。

本樓主人謹啓

Wing Hem Fish Co, P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

警告要嗌星嘍洗衣刷人，認明刻下該號有此等衣刷運來着本號代理發售覺係相宜如有次購此等衣刷者須親到或付信到本購用每打價五元九毛該刷包用年有意光顧者請為留心為荷

尤魚公司譚聲禮告啓

廣告

三洲尤魚唐山糯米粉粵行 米粉米水庄相字号

西英鯖魚近今開辦多年優蒙各寶號光顧不勝感荷各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選土産上白大糯米粘米運來自開機器揀粉偽揀成各粉專做發行按價極廉而論該粉豈有自譜但係真正貨而且新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉霉氣迎跋失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嗜商標細觀貨色展不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛

譚聲禮告啓
己上俱做發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

連記三盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造高級皮靴工料實比美於舊人所造之一等發售各款鞋合脚靚皮靴修整舊靴案衣機零輪急袋等等意光顧請認門牌

四十磅新晾肉 每箱七十四元
五十磅新五花肉 每箱四十二元
五十磅新明眼腸 每箱四十八元
九磅嫩豬腸 每箱四十八元
十磅豬閘腸 每箱四十八元
九十磅新白油腸 每箱四十二元

雲哥特別減價

新到大幫臘味

雞貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅頁簿唐鞋靴各等齊備現在新出中國別運到特種種合用貨物多不能盡錄如蒙定貨請入坑文小寶單必能照辦 議價格外相宜

廣萬生 KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER

葉成記 SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

整元春精製 來自種強 考選壹等畢業生蔡廷金等 精來自種強

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸庶葺製造特色強種自來精專治男子色情精虛腎倦陽事不舉銀於陰損女子血少陰虧子宮冰冷生機日萎不能受孕遂宜賜顧如法依之下元溫煖腎氣從元勢力張偉大加倍製造健兒碩如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體稅豐肥其有功於衆豈惡鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久壹專是荷

定價 每三罐銀六元 發客另議

（郵費另加）

美國每罐加十担當毛貳 外國每罐加七担貳毛四

參茸三鞭補腎丸 金料四十元 小平料十元 平料二十元 半小料五元
龜鹿二仙固眞丸 金料十元 平料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元 （線水鯽魚）
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元 （扶正抑邪）
加料揭被合歡膏 每盒銀九元五毫 （腎門金針 蛤蚧製神）

包愈疳疔花柳濂珠藥線 每料五錢
魚口橫弦巳潰去腐生肌 每瓶二毫
婦科通經種子毓麟丸 每盒二元
久戰五鞭發力丸 每盒銀三元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元
積年疔墜惡毒一掃光丸 每瓶銀三元
打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元
立止花柳白濁胆汁去魚救毒丸 每盒銀三元
立止花柳白濁獨聖散每一料銀一元三料五元
治外感頭疼身熱萬應散每一盒銀五毫十盒銀四元
通大便開結和中養血散 每盒銀二元五毫
極驗探皮膚濕癢疥癩去毒藥水 每瓶銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每瓶銀一元
奧陽助氣貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毫
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毫
奇妙壯胃丸（功同再造優優大錢） 每盒銀四元
紫檀香鎮肝丸（力能鎮鉄堅砥中流） 每盒銀五元
熊膽造血丸 每盒六兩庄銀五元
每瓶一元 半打五元

所行發總
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

代售處 信泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處 生安 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔楊梅芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑遺搖清禮毒不傷身體所以稱為搜毒藥皇如患以上病者速宜購服毋勿遲緩觀望多受苦痛病急醫養成大患謹此忠告

○○驅名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腸健之最神法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓機動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧竭遺精耳鳴腰部重墜尿濁餘瀝失聰體此腦部之壞人多未知日久失治流為癡痴舉世名醫十難救一此症於美洲實現尤甚良可惋惜此丸神奇莫四不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀實屬延年長壽世上稀有

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鼓動其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑竭之性以固精配以人參杞氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕熱如火日久愈見功效無窮之衰弱病無論新舊虛實世上稀丸莫出其右凡腎欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備若之（用法）每服三錢每日一服茶送下酒下更佳忌涼茶瓜果丸散大多未能盡載開單函購者請附郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啟

▲○▲黃江夏堂購置實業結合百子會緣起（收到第三期股銀）

香山旅中堂百份 經業 十五〇 寬湖 光炤 德晃
名琛 每五〇 子賀 三〇 溢潮 明秤 麟喜
麟良 日煥 經深 昌慧 錦泉 德德 煒光 永傳
美積 子享 傳灼 傳燿 傳耀 仁昌 崇廸 各二〇
裕佳 培興 炳然 才業 寬大 沿章 子宜 寬文
華寬 華聰 華炤 邦大 昌祝 謙禎 遠勝
潤球 杯良 美松 焜廷 華廷 位世 仁錦 燃傳
信厚 恭翌 傳英 述基 遠煦 達庭 昌邦 廸基
傳照 益傳 樹暢 桐恭 遠藻 傳燿 亮衍 英衍
茂麟 彩璣 勃麟 錦連 各一〇 另底銀五〇
社海 百羣 滿城 德權 則求 親瑞 寬就 聘綏
社律 國鴻 祥邦 維新 永桓 孔存 傳華 聘賢
信苓 金松 傳繒 灼世 耀輝 煥森 煥佳 炳照
成曠 天章 子儉 紹光 冠明 華銳 長安 百好
奕賢 金澤 連子 宣滙 昌位 廷銓 德全 社金
每名底銀五〇

▲收到花旗板偈股銀芳名

禮宏一百〇 瑞强 自滿 每人五十〇 世銀 增桃
寬賀 各十〇 另底銀五〇

▲收到加步崙股銀芳名

世運 世文 錦帆 裕文 如意 每百〇 宇松 顯禮
傳禮 煥燦 集美 彩欣 瑄禮 各五十〇
煥宗 譜 宇仁 傳賢 庚華 滋逢 寬優 家先
添美 煥明 傳燦 廣賢 華盛 嚴世 煒世 宗世
榮就 遇世 述世 奉傳 各十員
傳芳 華振 椿為 兆宗 金榮 桂芳 龍德 龍譜
創禮 增秀 登喜 立章 家傳 遠銓 贊學 仰貴
德活 煥烱 美錢 每十元 另底銀五〇
世滋 官贊 廣英 世珠 傳瑞 傳● 廣隆 煥如
各底銀五〇

▲笠巴丁力

世祐卅〇 炳彝廿〇 道發 昂友 星財 俱捐十〇
另底銀五〇

▲砵舞地埠

基堅 文郁 文邦 策傳 沐秀 世簡 世廣 禎傳
俱捐底艮五〇

▲嘲拿埠

樹燦五十〇 禮裴 樹蘭 祝顯 俱五〇

▲波蘭頓埠

蔼恭 寬揖、寬魯 顯達 挺達 俱廿〇 社祐 普美
信健 俱一〇

▲倒順科紙偈

寬添一百〇 榮文一百〇 楊顯 天滋 俊啓 秀炳
俱二十〇 名標 國林 錫璇 道泮 德爵 光奕 光惠
啓仰 桂靄 世寧 午章 玉操 榮光 禮裕 世祥 棟成
桂成 純榮 穰業 樹聰 俱捐拾〇 秀偉五〇

▲寬委埠

文燮一十〇 周禮 週琪 俱捐五〇

以上各捐底艮五〇。

▲域多利認股芳名

祝求一百份 德忠一百〇

（〇代圖字）

▲續誌前▼

Kwong Wo Lung Co 262 Pender St. E, Vancouver B. C.
廣文華泰牛場
Yuen Sang Tai Co, 504 Main St. VANCOUVER, B. C.